CONSEJO 2005

GINEBRA, 12-22 DE JULIO DE 2005

Addéndum 1 al Documento C05/19-S 8 de junio de 2005 Original: inglés

Punto del orden del día: PL 1.1

Informe del Secretario General

CUMBRE MUNDIAL SOBRE LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN

Resumen

La primera fase de la Cumbre se celebró en Ginebra del 10 al 12 de diciembre de 2003 y ya han comenzado los preparativos de la segunda fase de la Cumbre que se celebrará en Túnez del 16 al 18 de noviembre de 2005.

Acción solicitada

Se invita al Consejo a que tome nota de este Informe.

Referencias

Resolución 73 (PP-98); Resolución 113, Decisión 8 (PP-02); Acuerdo 509, Resoluciones 1158, 1179, 1207, 1214.

Situación financiera

- La Cumbre se ha organizado gracias al apoyo financiero voluntario y a las contribuciones en especie. La Asamblea General de las Naciones Unidas no facilitó fondos a la CMSI.
- Con arreglo al Cuadro 3 del Documento C04/25(Add.1) presentado en la última reunión del Consejo, se estimó que las actividades esenciales de la fase de Túnez de la Cumbre tendrían un costo aproximado de 15 millones CHF sin contar los servicios y facilidades proporcionados por Túnez. Desde el inicio de la fase de Túnez, la Secretaría Ejecutiva ha efectuado todos los esfuerzos posibles a fin de limitar los gastos mediante la racionalización eficaz de los recursos y tratando de obtener el apoyo en especie de diversos interesados. Por ejemplo, cuando decidió acoger la PrepCom-1 que se celebró en Hammamet, el Gobierno de Túnez aportó diversas contribuciones en especie que permitieron reducir los gastos ocasionados por el Fondo Fiduciario de la CMSI. De forma similar, cuando las Naciones Unidas acogieron la PrepCom-2 que se celebró en Ginebra, también se lograron ahorros importantes para el Fondo de la CMSI. Los delegados que participaron en la PrepCom efectuaron ahorros financieros adicionales al reducir la duración de la segunda reunión de 10 a 7 días. La Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra también aportó instalaciones y apoyo a las reuniones del Grupo de Amigos del Presidente, que de lo contrario habrían generado costos adicionales no planificados para el Fondo de la CMSI. Por otro lado, el Fondo de la CMSI

- 2 -C05/19(Add.1)-S

ocasionará costos considerables en varias esferas debido a las limitaciones financieras y de recursos humanos de la UIT y a la gran distancia que existe entre la Sede de la UIT y el país anfitrión, factores que conjuntamente restringen la flexibilidad de la UIT para absorber dichos costos en el marco de sus actividades normales. Esos factores representan un monto estimado de 421 000 CHF por concepto de gastos adicionales que deberán ser cubiertos por el Fondo de la CMSI.

- Considerando la suma estimada de 6 028 000 CHF que se presentó al Consejo en junio de 2004 (Documento C04/25(Add.1)), y la nueva estimación de 5 427 000 CHF, se prevén economías netas de 601 000 CHF en efectivo para toda la fase del proceso preparatorio y la Cumbre, siempre que no se celebren reuniones adicionales entre la PrepCom-3 y la Cumbre.
- A fin de obtener contribuciones para la fase de Túnez, el Secretario General ha lanzado una dinámica campaña de recaudación de fondos, cuyo objetivo es obtener al menos 5 millones de CHF en contribuciones financieras, y que los 10 millones CHF restantes queden cubiertos por las contribuciones en especie. Hasta ahora la respuesta ha sido positiva, ya que se ha alcanzado el 58% del objetivo de 5 millones CHF (véanse los detalles en el Cuadro 2).
- Con arreglo a la Decisión 6 (Marrakech, 2002), el Plan Financiero de la UIT de 2004-2007 incluye una asignación presupuestaria de 1 194 000 CHF para la Cumbre. A este respecto, mediante la Resolución 1222, el Consejo encarga que se transfiera de la Cuenta de Provisión al presupuesto de 2004-2005 la suma de 597 000 CHF prevista para 2006-2007 estableciendo su reembolso a dicha Cuenta con fondos del presupuesto de 2006-2007.

CUADRO 1

Estimaciones de costos revisadas correspondientes a las actividades esenciales de la Fase II

Estas estimaciones no incluyen los costos sufragados por Túnez como país anfitrión de la Cumbre

			(Miles de CHF)
	Efectivo	En especie	Total
Secretaría Ejecutiva	1 966	7 324	9 290
Personal y documentación	1 362	6 691	8 053
Otros gastos de personal	224		224
Otros gastos	380	633	1 013
Primera reunión preparatoria (Túnez – 3 días)	102	305	407
Personal y documentación	96	158	254
Otros gastos de personal	2		2
Otros gastos	4	147	151
PrepCom-2 (Ginebra – 7 días)	636	263	899
Personal y documentación	460		460
Otros gastos de personal	21		21
Otros gastos	155	263	418
PrepCom-3 (Ginebra – 10 días)	909	378	1 287
Personal y documentación	560		560
Otros gastos de personal	43		43
Otros gastos	306	378	684
Total proceso preparatorio	3 613	8 270	11 883
Cumbre (además de las obligaciones del país			
anfitrión)	814	758	1 572
Personal y documentación	185	607	792
Otros gastos de personal	0		0
Otros gastos	629	151	780
Becas para PrepCom y la Cumbre	1 000	400	1 400
Fondo CMSI	1 000		1 000
En especie		400*	400
Total fase de Túnez	5 427	9 428	14 855
Fondo CMSI	5 427		5 427
En especie		9 428	9 428

^{*} Compromiso de Túnez para las becas de la sociedad civil.

CUADRO 2

Contribuciones financieras a la fase de Túnez (al 01 de junio de 2005)

1 Contribuciones no reservadas

Gobiernos	CHF
Azerbaiyán	15 190
Botswana	15 000
Burkina Faso	25 000
Canadá	100 000
Finlandia	189 000
Francia	229 950
Alemania	75 445
Santa Sede	4 000
Japón	776 927
Malta	3 500
Namibia	12 500
Países Bajos	75 000
Noruega	180 268
Arabia Saudita	335 357
Senegal	66 550
España	153 000
Suecia	340 260
Omán (Sultanía de)	100 000
República Árabe Siria	11 789
Subtotal	2 708 736
Organizaciones internacionales	
Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satélite	5 688
Cooperativa Federal de Ahorros y Préstamos de las Naciones Unidas (UNFCU)	1 280
Unión Postal Universal (UPU)	10 000
Organización Meteorológica Mundial (OMM)	15 000
Subtotal	31 968
OVG	
ONG	200
Instituto Internacional de Estudios sobre la no alineación	200
Sector privado	
NTT DoCoMo	90 896
TOTAL RECIBIDO	2 831 800

- 5 -C05/19(Add.1)-S

Comprometidas (por recibir)

Libia	60 000
Trinidad y Tabago	6 000
Total comprometido	66 000
TOTAL DE CONTRIBUCIONES NO RESERVADAS	2 897 800
2 Contribuciones reservadas	
Gobiernos y organizaciones internacionales	
Austria (becas)	45 438
Canadá (participación de la sociedad civil)	91 785
Suiza (becas)	70 000
ISESCO (becas)	11 372
Subtotal	218 595
Remanente de la fase de Ginebra	
Comisión Europea (personal de la Secretaría Ejecutiva procedente de países en desarrollo)	303 200
Finlandia (becas y personal de la Secretaría Ejecutiva de la CMSI procedente de países en desarrollo)	235 220
Suecia (personal de la Secretaría Ejecutiva procedente de países en desarrollo)	101 443
Suiza (becas para funcionarios públicos procedentes de PMA)	205 252
Subtotal	845 115
TOTAL CONTRIBUCIONES RESERVADAS	1 063 710
TOTAL CONTRIBUCIONES (1+2)	3 961 510
3 Presupuesto ordinario de la UIT	1 194 000
4 Déficit arrastrado de la fase de Ginebra	-1 468 805
5 Contribuciones para otras actividades relacionadas con la CMSI	
Corea	200 000

- 6 -C05/19(Add.1)-S

CUADRO 3

Contribuciones en especie sin incluir el personal de la Secretaría Ejecutiva*

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)	Personal, servicios de apoyo, oficinas, ordenadores, sitio web	
Gobierno de Suiza	Equipos y mobiliario de oficina	
Gobierno de Túnez	Gastos inherentes al proceso preparatorio en Túnez (reunión de reflexión y PrepCom-1)	
Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (ONUG)	Gastos derivados de la Mesa y el Grupo de Amigos del Presidente, así como servicios de apoyo e instalaciones para las PrepCom-2 y 3	
* La lista de los expertos destacados en la Secretaría Ejecutiva está incluida en el punto 21 del Documento C05/19.		